

1  
にほんご  
これだけ!

# かくだいばん したじき拡大版

Giải thích ngũ pháp (Bản phóng to)

ベトナム語 ver.1 (2011.1.28)

いわた かずなり もりあつし いおりいさお  
岩田一成・森篤嗣・庵功雄



# がいこくじんさん かしや 外国人参加者のみなさまへ

Xin chào các bạn học viên

これは『にほんごこれだけ1』(=『これだけ1』)のしたじきの文法を詳しく説明しています。日本語の文法に興味がある人は、読んでください。

Đây là phần giải thích chi tiết ngữ pháp cơ bản của giáo trình tiếng Nhật "Nihongo koredate 1" (= "Koredate 1"). Bạn nào muốn hiểu sâu hơn về ngữ pháp tiếng Nhật xin hãy đọc qua phần giải thích này.

述部 (文のおわりのところ)  
Vị ngữ (phản kết thúc câu)

3ページ～  
Trang 3～



いろいろな文法  
7ページ～  
Các cấu trúc ngữ pháp Trang 7～

助詞 13ページ～  
Trợ từ Trang 12～



## I じゅつぶ ぶん 述部 (文のおわりのところ) Vị ngữ (phản kết thúc câu)

### 1. 動詞 (どうし) Động từ

動詞 (どうし) Động từ  
ある い おく か かえ く た はたら み  
歩く、行く、送る、買う、帰る、来る、食べる、飲む、働く、見る、わかる、  
忘れる、ある、いる

Đi bộ, đi, gửi, mua, di về, đến, ăn, uống, làm việc, nhìn (xem), hiểu, quên, có (đồ vật), có (người, động vật)

	肯定 (こうてい) Khẳng định	否定 (ひつい) Phủ định
非過去 (ひかこ)	- ます いきます、かいります、あります Đi, mua, có	- ません không - いきません、かいません、あり ません Không đi, không mua, không có
Phi quá khứ (hiện tại, tương lai)		
過去 (かこ)	- ました dā - いきました、かいりました、ありま した Đã đi, dā mua, dā có	- ませんでした không - いきませんでした、かいませんでした did không đi, dā không mua, dā không có

### 2. 名詞 (めいし) · ナ形容詞 (な - けいようし) Danh từ/Tính từ (Na)

#### 名詞 (めいし) Danh từ

あさ あめ いえ えき おんぐく かぞく くに しごと にほん へや  
朝、雨、家、駅、音楽、家族、国、仕事、スーパー、テレビ、日本、部屋、  
目、料理、リンゴ

Buổi sáng, mưa, nhà, nhà ga, âm nhạc, gia đình, đát nước, công việc, siêu thị, tivi, Nhật bản, căn phòng, mắt, đồ ăn, táo

#### ナ形容詞 (な - けいようし) Tính từ (Na)

げんき じょうず しんぱい す だいじょうぶ たいせつ たいへん  
きれいな、元気な、上手な、心配な、好きな、大丈夫な、大切な、大変な、下  
手な、便利な

Đẹp (sạch), khỏe, giỏi, lo lắng, thích, ổn (an toàn), quan trọng, nghiêm trọng, dở (không giỏi), tiện lợi

『これだけ1』では、名詞とナ形容詞は同じです。違うところは『これだけ2』で

wかります。

Trong giáo trình “Koredake 1”, Danh từ và Tính từ (Na) được coi là giống nhau. Sự khác nhau giữa 2 loại từ này qua “Koredake 2” chúng ta sẽ học.

	肯定 (こうてい) Khẳng định	否定 (ひてい) Phủ định
非過去 (ひかこ) Phi quá khứ (hiện tại, tương lai)	- です (là / phải -) あめです、がくせいです、にはんです Trời mưa, học sinh, Nhật Bản  すきです、きらいです、たいへんです Thích, ghét, vất vả	- じゃないです không (là/ phái) - あめじゃないです、がくせいじゃないです、にはんじゃないです Không mưa, không phải học sinh, không phải Nhật Bản  すきじゃないです、きらいじゃないです、たいへんじゃないです Không thích, không ghét, không vất vả
過去 (かこ) Quá khứ	- でした dã - あめでした、がくせいでした、にはんでした Đã mưa, đã là học sinh, đã là Nhật Bản  すきでした、きらいでした、たいへんでした Đã thích, đã ghét, đã vất vả	- じゃなかったです dã không (là/phái) - あめじゃなかったです、がくせいじゃなかったです、にはんじゃなかったです Đã không mưa, đã không phải học sinh, đã không phải Nhật Bản  すきじゃなかったです、きらいじゃなかったです、たいへんじゃなかったです Đã không thích, đã không ghét, đã không vất vả

### 3. イ形容詞 (い - けいようし) Tính từ (i)

イ形容詞 (い - けいようし) Tính từ (i)

あたら 新しい、暑い、甘い、良い、忙しい、痛い、おいしい、多い、大きい、面白い、  
たか 高い、楽しい、欲しい、安い、悪い

Mới, nóng, ngọt, tốt, bận rộn, đau, ngon, nhiều, to, hay (thú vị), cao (mắc), vui, muốn có, rẻ, tệ (xấu)

	肯定 (こうてい) Khẳng định	否定 (ひてい) Phủ định
非過去 (ひかこ) Phi quá khứ (hiện tại, tương lai)	- いです たのしいです、おもしろいです、 いいです Vui, hay, tốt	- くないです không - たのしくないです、おもしろく ないです、よくないです Không vui, không hay, không tốt
過去 (かこ) Quá khứ	- かったです dã - たのしかったです、おもしろか ったです、よかったです Đã vui, đã hay, đã tốt	- くなかったです dã không - たのしくなかったです、おもし ろくなかったです、よくなっ たです Đã không vui, đã không hay, đã không tốt

\* 「いいです」は特別な変化をします。注意しましょう。

\* Chú ý: Tính từ ‘‘いいです’’ có sự biến đổi đặc biệt không theo quy tắc chung.

### 4. ～たいです Muốn ~

・願望を表します。 Thể hiện ước muôn, nguyện vọng.

・「たいです／たくないです」はイ形容詞と同じ変化です。  
「たいです／たくないです」 có cách biến đổi giống như Tính từ (i).

・「動詞+たいです」の形で使います。動詞は「いきます」「かいります」「ねます」  
の形から、「ます」をとて、「いき」「かい」「ね」に「たいです」をつけます。

→ 「いきたいです」「かいたいです」「ねたいです」

Được sử dụng theo công thức ‘‘Động từ +たいです／たくないです’’. Cụ thể là chúng ta bỏ phần đuôi  
‘‘ます’’ của động từ như ‘‘いきます’’ ‘‘かいります’’ ‘‘ねます’’ thành ‘‘いき’’ ‘‘かい’’ ‘‘ね’’ sau đó gắn ‘‘た  
いです’’ vào phía sau

→ ‘‘いきたいです’’ ‘‘かいたいです’’ ‘‘ねたいです’’

5. はい／いいえ (応答) <sup>おうとう</sup> Úng đáp  
 • 名詞 Danh từ

がくせいですか? はい、そうです。／いいえ、そうじゃないです。  
 Bạn là học sinh phải không? Vâng, đúng vậy. Không, không phải vậy.

• イ／ナ形容詞 Tính từ (i)/ Tính từ (Na)

たのしいですか? はい、たのしいです。／いいえ、たのしくないです。  
 Vui không? Vâng, vui. Không, không vui.

げんき  
元気ですか? はい、元気です。／いいえ、元気じゃないです。  
 Khỏe không? Dạ khỏe. Không, không khỏe.

• 動詞 Động từ

とうきょうに (へ) いきますか? はい、いきます。／いいえ、いきません。  
 Có đi Tokyo không? Dạ, có đi. Không, không đi.



II いろいろな文法 <sup>ぶんぽう</sup> Các cấu trúc ngữ pháp

1. たぶん (推量) <sup>すいりょう</sup> có lẽ/ chắc (Suy đoán)

はっきりわからないことは、「たぶん～です」をつかいます。  
 Dùng 「ta bун～desu」 với những trường hợp không biết rõ lắm.

たぶん、にほんにいます。 Có lẽ đang ở Nhật.

たぶん、さるです。 Có lẽ là khỉ.

たぶんスーパーにあります。 Chắc là ở siêu thị có đây.

2. いちばん (最上級) <sup>さいじょうきゅう</sup> Nhất (mức độ cao nhất)

「もっとも、最高に」の意味を表します。  
 Thể hiện ý nghĩa “cao nhất”.

8がつが、いちばんあついです。 Tháng 8 nóng nhất.

すいかがいちばんすきです。 Thích dưa hấu nhất.

やきゅうはいちばんにんきがあります。 Bóng chày được yêu thích nhất.

3. ～のとき Khi ~

「～」の部分には名詞が入ります。状態や時を表します。  
 Thay thế phần 「～」 bằng một Danh từ. Thể hiện tình trạng hoặc thời gian.

かぜのとき、どうしますか? Khi bị cảm thì phải làm sao?

こどものとき、まいしゅうアニメをみました。 Khi còn nhỏ tuần nào cũng xem phim hoạt hình.

ラッシュのときびっくりしました。 Bóng chày được yêu thích nhất.

4. なにも～ないです Chẳng (không) ~ gì cả

全く0であるという、強い否定を表します。  
 Thể hiện ý phủ định hoàn toàn.

なにもたべませんでした。 Chẳng ăn gì cả.

なにものみませんでした。 Chẳng uống gì cả.

なにもかいたくないです。 Chẳng muốn mua gì cả.

なにもほしくないです。 Chẳng muốn gì cả.

5. どうしてですか? ~ですから Tai sao ~? Bởi vì ~  
りゆう たず い かた こた りゆう の い かた  
理由を尋ねる言い方と、それに答えて理由を述べる言い方です。

Đây là cách hỏi lý do và cách trình bày lý do.

Aアパートがいいです。 Căn hộ A rất được.

どうしてですか? Vì sao?

やすいですから。 Vì giá thuê rẻ.

ラッシュのときびっくりしました。 Vào giờ cao điểm, tôi đã hết sức kinh ngạc.

どうしてですか? Tại sao vậy?

ひとがおおいですから。 Vì có rất nhiều người.

## 6. 助数詞 Đơn vị đếm (từ chỉ số lượng)

数字 (1, 2, 3, 4, 5, 6 ...) に助数詞をつけて数えます。

Thêm các từ chỉ đơn vị vào sau các số đếm (1, 2, 3, 4, 5, 6...)

### ① ○こ [個] ○つ ○ cái (quả)

「りんご、たまご」などを数えます。「○こ、○つ」という二つの言い方があります。  
Dùng để đếm táo hoặc trứng... Có 2 cách đếm hoặc là 「○こ」, hoặc là 「○つ」

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
いっこ 1 cái	にこ 2 cái	さんこ 3 cái	よんこ 4 cái	ごこ 5 cái	ろっこ 6 cái	ななこ 7 cái	はちこ 8 cái	きゅうこ 9 cái	じゅっこ 10 cái
ひとつ 1 cái	ふたつ 2 cái	みつつ 3 cái	よつつ 4 cái	いつつ 5 cái	むつつ 6 cái	ななつ 7 cái	やつつ 8 cái	ここいつ 9 cái	とお 10 cái

### ② ○にん [人] ○ người

「ひと」を数えます。 Đơn vị đếm người.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ひとり 1 người	ふたり 2 người	さんいん 3 người	よにん 4 người	ごにん 5 người	ろくにん 6 người	ななにん 7 người	はちにん 8 người	きゅうにん 9 người	じゅうにん 10 người

### ③ ○はい [杯] ○ ly

「コップ、ジョッキ」を数えます。 Đếm số ly, cốc (nước...)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
いっぱい 1 ly	にはい 2 ly	さんばい 3 ly	よんばい 4 ly	ごはい 5 ly	ろっぽい 6 ly	ななばい 7 ly	はっぽい 8 ly	きゅうばい 9 ly	じゅっぽい 10 ly

### ④ ○さい [歳] ○ tuổi

ひとの「とし」を数えます。 Đếm tuổi.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
いっさい 1 tuổi	にさい 2 tuổi	さんさい 3 tuổi	よんさい 4 tuổi	ござい 5 tuổi	ろくさい 6 tuổi	ななさい 7 tuổi	はっさい 8 tuổi	きゅうさい 9 tuổi	じゅっさい 10 tuổi

### ⑤ ○かい [階] tầng ○

「いえ」の階層を数えます。 Đếm tầng nhà

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
いっかい Tầng 1 (Tầng trệt)	にかい Tầng 2	さんかい Tầng 3	よんかい Tầng 4	ごかい Tầng 5	ろっかい Tầng 6	ななかい Tầng 7	はっかい (hochain) Tầng 8	きゅうかい Tầng 9	じゅっかい Tầng 10



## ⑥ ○じ [時] ○ふん [分] ○giờ ○phút

時刻を数えます。 Cách nói thời gian.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
いちじ 1 giờ	にじ 2 giờ	さんじ 3 giờ	よじ 4 giờ	ごじ 5 giờ	ろくじ 6 giờ	しちじ 7 giờ	はちじ 8 giờ	くじ 9 giờ	じゅうじ 10 giờ
いっぷん 1 phút	にふん 2 phút	さんぶん 3 phút	よんふん 4 phút	ごふん 5 phút	ろっぷん 6 phút	ななふん 7 phút	はっぷん (はちふん) 8 phút	きゅうふん 9 phút	じゅっぷん 10 phút



## ⑦ ○じかん [時間] ○ふん (かん) [分 (間)] ○tiếng ○phút

「じかん」の長さを数えます。 Cách đếm lượng thời gian

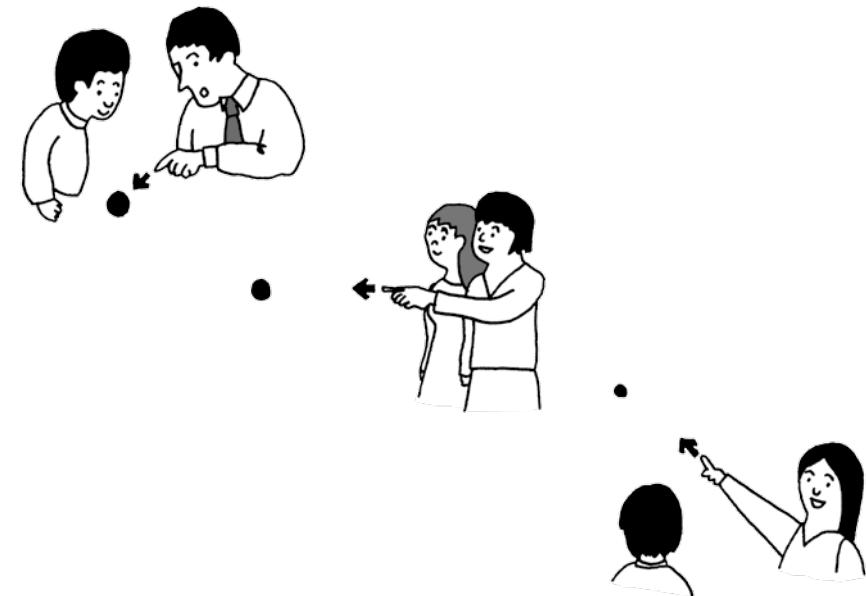
1	2	3	4	5
いちじかん 1 tiếng	にじかん 2 tiếng	さんじかん 3 tiếng	よじかん 4 tiếng	ごじかん 5 tiếng
いっぷん (かん) 1 phút	にふん (かん) 2 phút	さんぶん (かん) 3 phút	よんふん (かん) 4 phút	ごふん (かん) 5 phút
6	7	8	9	10
ろくじかん 6 tiếng	ななじかん (しちじかん) 7 tiếng	はちじかん 8 tiếng	きゅうじかん (くじかん) 9 tiếng	じゅうじかん 10 tiếng
ろっぷん (かん) 6 phút	ななふん (かん) 7 phút	はっぷん (はちふん)(かん) 8 phút	きゅうふん (かん) 9 phút	じゅっぷん (かん) 10 phút

## 7. 指示詞 Chi thị từ

「これ、それ、あれ、どれ」の「こ・そ・あ」は、「近いもの・真ん中のもの・遠いもの」を表します。「どれ」は疑問です。「こっち、そっち、あっち」は方向で、「ここ、そこ、あそこ」は場所です。

「こ・そ・あ」 trong các chi thị từ 「これ(cái này), 那(cái đó), 那(cái kia), 那(cái nào)」 là những từ dùng để chỉ “vật ở gần/ vật ở hơi xa/ vật ở xa”. 「どれ(cái nào)」 là từ dùng để hỏi. 「こっち(hướng này), 那(hướng đó), 那(hướng kia)」 là những từ chỉ phương hướng, 「ここ(nơi này),そこ(nơi đó), あそこ(nơi kia)」 là những từ chỉ nơi chốn,

	こ (này)	そ (đó)	あ (kia)	ど (nào)
もの Đồ vật	これ Cái này	それ Cái đó	あれ Cái kia	どれ? Cái nào?
方向 (ほうこう) Phương hướng	こっち Hướng này	そっち Hướng đó	あっち Hướng kia	どっち? Hướng nào?
場所 (ばしょ) Nơi chốn	ここ Nơi này	そこ Nơi đó	あそこ Nơi kia	どこ? Nơi nào?



### III 助詞

#### 1. が (が①、が②)

• が① : 主語 Chi Chủ ngữ

りんごがあります。 Có quả táo.

おとうとがいます。 Có em trai.

• が② : 形容詞の目的語 Chi Đói tượng của Tính từ

りんごがすきです。 Thích táo.

パソコンがほしいです。 Muốn có máy tính.

#### 2. を

• 目的語 Chi Đói tượng của Động từ

りんごをたべました。 Ăn táo.

ふくとくつをかいます。 Mua quần áo và giày.

#### 3. の

• 名詞と名詞をつなぎます Nối Danh từ với Danh từ

わたしのへやはせまいです。 Phòng của tôi thì hẹp.

それはにほんのアニメです。 Đó là phim hoạt hình của Nhật.

#### 4. に (に①、に②、に③)

• に① : 時間 Chi thời gian (xảy ra hành động hoặc sự việc)

7じにおきます。 Thức dậy lúc 7 giờ.

きんようびにいきました。 Di vào thứ sáu.

• に② : 場所 Chi nơi chốn

おとうさんはちゅうごくにすんでいます。 Cha tôi hiện đang sống ở Trung Quốc.

いえはえきのちかくにあります。 Nhà tôi ở gần nhà ga.

• に③ : 行き先 Chi nơi chốn di chuyển tới

どこに (へ) いきたいですか? Muốn đi Tokyo?

ほっかいどうに (へ) いきました。 Đã đi Hokkaido.

#### 5. で (で①、で②、で③)

• で① : 場所 Chi nơi chốn xảy ra hành động

スーパーでかいものをします。 Mua sắm ở siêu thị.

おさけは、うちでのみます。 Uống rượu ở nhà.

• で② : 手段 Chi phương tiện, cách thức

じてんしゃでいきます。 Di bằng xe đạp.

テレビでしりました。 Biết qua tivi.

これはにほんごでなんですか? Cái này nói bằng tiếng Nhật là gì?

• で③ : 範囲 Chi phạm vi

くだものでなにが好きですか? (Trong các loại trái cây) bạn thích loại nào?

にほんのテレビでなにが好きですか? Bạn thích tivi nào của Nhật?

#### 6. と (と①、と②)

• と① : 共同行為者 Chi người cùng thực hiện hành động

かぞくとりょこうにいきました。 Di du lịch cùng gia đình.

いつもかぞくとおさけをのみます。 Tôi thường uống rượu cùng gia đình.

• と② : 並列助詞 Trợ từ chỉ sự liệt kê

かぞくはおとうさんとおかあさんといもうとです。

Gia đình tôi có cha, mẹ, em gái (và tôi).

りんごとみかんをかいました。 Mua táo và quýt.

## 7. から

- 起点 (場所や時間のはじまり) Khởi điểm (khởi điểm của thời gian hoặc nơi chốn)

あさ9じからはたらきます。 Làm việc từ 9 giờ sáng.

えきからあるきます。 Đi bộ từ nhà ga.

## 8. まで

- 着点 (場所や時間のおわり) Điểm kết thúc (của thời gian hoặc nơi chốn)

ゆうがた5じまではたらきます。 Làm việc đến 5 giờ chiều.

えきまであるきます。 Đi bộ đến nhà ga.

## 9. より so với

- 比較の基になります (AとBを比べるときのA)

Chi vật được lấy làm chuẩn so sánh (Chi A trong trường hợp so sánh A và B)

(ちゅうごくで) りんごはにほんよりやすいです。 Táo ở Trung Quốc rẻ hơn ở Nhật.

コンビニよりスーパーのほうがやすいです。 Siêu thị rẻ hơn so với cửa hàng tiện lợi.

## 10. のほうが hon

- 比較の対象になります (AとBを比べるときのB)

Chi đối tượng so sánh (Chi B trong trường hợp so sánh giữa A và B)

りんごはにほんのほうがたかいです。 Táo thì ở Nhật mắc hơn.

ワインよりビールのほうが好きです。 Thích bia hơn rượu vang.

## 11. は (は①、は②)

- は①: 主題、単独で使うときの「は」、他の助詞といっしょに使うこともあります

Chi chủ đề, cũng có trường hợp kết hợp cùng trợ từ khác

やまださんはがくせいです。 Anh Yamada là học sinh.

へやはなにもありません。 Ở trong phòng không có gì cả.

- は②: しゅだい ほか つか  
他の助詞といっしょに使うこともあります

やまださんはせがたかいです。 Anh Yamada dáng người cao.

わたしはめがわるいです。 Mắt tôi kém. (tôi thi mắt kém).

スポーツではやきゅうがすきです。 Thể thao thi tôi thích bóng chày.

## 12. も cũng

- 追加 ついか Chi nội dung giống như nội dung đã xuất hiện phía trước

りんごをかいました。たまごもかいました。

Tôi mua táo. Cũng mua cá quýt.

[やまださんはりょこうに (へ) いきました]わたしもいきました。

[Anh Yamada đi du lịch] Tôi cũng đi du lịch.

## 13. ね (nhi)

- 確認 かくにん Chi sự xác nhận

おいしいですね。 Ngon nhỉ!

それ、いいですね。 Cái đó tốt nhỉ!

## 14. か

- 疑問 ぎもん Nghi vấn

ごはんをたべましたか? Ăn cơm chưa?

(あなたは) がくせいですか? Bạn là học sinh à?

